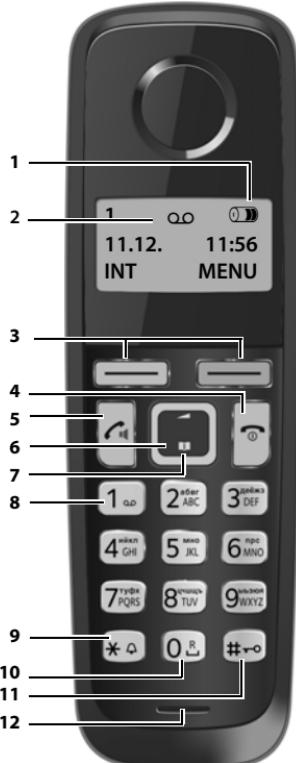


Gigaset A120/A120A/A220/A220A

Кратак преглед слушалице

- 1 Статус напуњености батерија:
 (празне до пуне)
 трепери: батерије су скоро празне
 трепери: пуньење
- 2 Иконе аутоматске секретарице (само код A120A/A220A)
- 3 Дисплеј тастери
- 4 Тастер за крај разговора и тастер за укључивање/искључивање
- 5 Тастер разговор/тастер режима рада без употребе руку (режим рада без употребе руку, само код A220/A220A)
- 6 Управљачки тастер ()
- 7 Тастер именника (притисни доле на управљачком тастеру)
- 8 Тастер 1
Отвори телефонску секретарицу (само код A120A/A220A)/мрежно поштанско сандуче
- 9 Тастер звезда
Укључивање/искључивање звука звона (притиснути и држати);
са отвореном везом: прелаз између пулсног бирања и тонског бирања (притисните кратко)
- 10 Тастер 0/тастер поновног бирања
Консултациони позив (flash): притисните и држите
- 11 Тастер тараба
Закључавање тастатуре укључено/искључено (притисни и држи); врши избор између великих/малих слова и бројева; уноси паузу у бирању (притисните и држите)
- 12 Микрофон
A120/A120A
A220/A220A



Пажња

Нове поруке у листи позива/листи телефонске секретарице/листи мрежног поштанског сандучета (→ Страна 6) приказане су на дисплеју поруком **Нове поруке**.

Дисплеј тастери

Притисак на тастер стартује функцију која се појављује изнад тог тастера на дисплеју.

Дисплеј	Функција на притисак
INT	Позивање других регистрованих слушалица → Страна 9.
MENU	Отвара главни мени/подмени (видети преглед менија → Страна 13).
↑	Један ниво менија уназад.
↓	Листање горе/доле или подешавање јачине са .
↔	Померање курсора лево/десно са .
◀C	Брисање уназад брише по једно словно место.
Уреду	Потврда функције менија или чување уноса.

Преглед базне станице



Тастер регистрације/пејцинга:
Тражење слушалица (притисни кратко, пејцинг ("Paging") → Страна 9)
Регистрација слушалице (притисни и држи → Страна 9).

ECO DECT

У току позива, ниво радио сигнала слушалице се аутоматски подешава према раздаљини између слушалице и базне станице: што је краћа раздаљина, нижи је ниво сигнала (зрачење).

Радио сигнал слушалице се искључује када је она у режиму мировања. Базна станица, међутим, одржава контакт са слушалицом са мање радио сигнала. Поред тога, радио сигнали базне станице се искључују када се **Без зрачења** подешавањем омогући.

MENU ▶ Подешавања ▶ OK ▶ База ▶ OK ▶ ECO DECT ▶ OK
▶ **Без зрачења** ▶ OK (✓ = зрачење искључено, икона E+ у левом углу дисплеја)

Пажња

- ◆ Све регистроване слушалице морају да подржавају ову функцију.
- ◆ За брзо повезивање долазних позива слушалица се стално пребацује на режим пријема у кратким временским интервалима. То повећава потрошњу енергије и самим тим смањује време мировања и разговора.

Мере предосторожности

Пре употребе прочитајте мере предосторожности и упутство за употребу. Објасните Вашој деци њихов садржај и могуће опасности у вези са коришћењем телефона.

Користите само приложени адаптер напајања, као што је приказано на уређајима.

Користите само **пуњиве батерије** које одговарају **карактеристикама** (видите „Технички подаци“). Никада не употребљавајте обичне (непуњиве) батерије или друге типове батерија, јер то може довести до значајног ризика по здравље и до повреда. Пуњиве батерије, које су приметно оштећене, морају се заменити.

Коришћење телефона може да утиче на оближњу медицинску опрему. Водите рачуна о техничким условима у вашем конкретном окружењу, нпр. докторска ordinacija.

Ако користите медицински уређај (нпр. пејсмејкер), обратите се производиоцу уређаја. Они ће бити у могућности да вас посаветују у вези подложности уређаја екстерним изворима високофреквентне енергије (за спецификације вашег Gigaset производа видите „Технички подаци“).

Немојте држати задњу страну слушалице на увету када звони или када је активиран режим звучника. У супротном ризикујете озбиљно и трајно оштећење слуха.

Ваш Gigaset је компатибилан са већином дигиталних слушних помагала на тржишту. Међутим, не може се гарантовати савршено функционисање у комбинацији са свим слушним помагалима.

Телефон може да проузрокује ометање код аналогних слушних апаратова (брјујање или звијдање), као и да изазове преоптерећење. Уколико вам је потребна помоћ, обратите се добављачу слушних помагала.

База и пуњач нису водоотпорни. Из овог разлога не угађајте их у влажне средине као што су купатила или туш кабине.

Немојте употребљавати телефон у окружењу у коме постоји опасност од експлозије (нпр. продавница боја).

Ако дјајете ваш Gigaset телефон некоме, обавезно му дајте и упутство за употребу.

Оштећене уређаје немојте користити или их однесите на поправку нашим сервисима, јер у случају оштећења могу ометати рад других бежичних уређаја.

2

- ◆ Уређај не може да се користи у случају нестанка струје. Такође није могуће пренети хитне позиве.
- ◆ Бројеви за случај нужде не могу се позивати ако је закључавање тастатуре активирано!

Први кораци

Проверите садржај пакета

Један Gigaset A120/A120A/A220/A220A базна станица, један адаптер напајања, једна Gigaset слушалица, један телефонски кабл, две батерије, један поклопац за батерије, упутство за употребу.

Ако сте купили **модел са више слушалица**, пакет треба да садржи две батерије, поклопац за батерије и базу за пуњење са адаптером напајања за сваку слушалицу.

Подешавање базне станице и базе за пуњење (ако је испоручена)

- ◆ Поставите базе за пуњење на средишњи положај у стану и то на површину која није клизава. Базну станицу и базу за пуњење можете монтирати и на зид.
- ◆ Обратите пажњу на дomet базне станице. Домет је до 300 m на отвореном простору и до 50 m унутар грађевина.
- ◆ Базна станица и база за пуњење су намењени за употребу у затвореним сувим просторијама на температури од +5 °C до +45 °C.
- ◆ **Одржавање** Базну станицу и слушалицу бришите **влажном крпом** (без раствора) или антистатичком крпом. **Никада** не користите суву тековину. То може проузроковати статички електрицитет.
- ◆ Ножице телефона обично не остављају никакве трагове на површинама. Међутим, с обзиром на мноштво различитих површина које се данас употребљавају у индустрији намештаја, појављивање трагова на површинама не може се потпуно искључити.
- ◆ Никада немојте да излажете телефон извору топлоте, директној сунчевој светlostи или другим електричним уређајима.
- ◆ Защитите Gigaset уређај од влаге, прашине, корозивних течности и испарења.

Повезивање базне станице

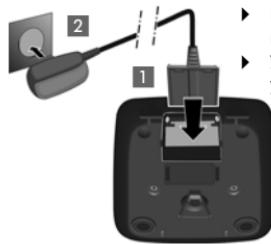
- ▶ Прво повежите адаптер напајања **1**.
- ▶ Затим повежите телефонски кабел **2** и убаците кабел у вођице за кабел.



Пажња:

- ◆ Адаптер напајања мора увек бити повезан, јер телефон неће радити без конекције са напајањем.
- ◆ Употребљавајте искључиво адаптер напајања и кабел који су испоручени са телефоном. Начини повезивања жица на телефонском каблу могу бити различити.
- ◆ Телефонска секретарица (само код A120A/A220A) спремна је за коришћење приближно 30 секунди након што се база повеже.

Повезивање базе за пуњење (ако је укључена)



- ▶ Повежите равну утичницу из напајања **1**.
- ▶ Укључите адаптер напајања у утичницу **2**.

Ако је потребно да искључите утикач из базе за пуњење, притисните дугме за ослобађање **3** и ископчајте утикач **4**.



Припрема слушалице за употребу

Екран је заштићен пластичном фолијом. **Уклоните заштитну фолију!**

Уметање батерија и затварање поклопца батерија

Упозоре

Користите искључиво пуњиве батерије које препоручује Gigaset Communications GmbH (→ Страна 11), нпр. никада немојте користити обичне (непуњиве) батерије, јер то може довести до озбиљног ризика по здравље и до повреде. На пример, батерије могу експлодирати. Телефон може лоше да ради или да се оштети као резултат коришћења батерија које нису препорученог типа.

- ▶ Ставите батерије са поларитетом у исправном смјеру. Поларитет је означен у лежишту батерија.
- ▶ Најпре убаците поклопац за батерије на врху **(a)**.
- ▶ Затим притисните поклопац **(b)** док не седне на место.
- ▶ Да би сте поново отворили поклопац за батерије, ухватите шупљину у кућишту, а затим повуците поклопац за батерије на горе.



Право пуњење и пражњење батерија

Тачан ниво напуњености батерија се може приказати само ако се батерије право у потпуности напуне и испразне.



Пажња

- ◆ Слушалица је унапред регистрована са базом. Ако сте купили **модел са више слушалица**, све слушалице су већ регистроване на базу. Нема потребе да изнова региструјете слушалицу. Интерни број слушалице се појављује на дисплеју, нпр. 1 (→ Страна 1). Међутим, ако слушалица није регистрована на бази (**Региструјте или Стави у базу** трепери на дисплеју), региструјте слушалици мануелно (→ Страна 9).
- ◆ Ако сте купили више уређаја, можете унапредити ваш Gigaset у бежични PABX тако што ћете регистровати **све A120/A220 слушалице на исту базу** (→ Страна 9).
- ◆ Након првог пуњења и пражњења батерија можете остављати слушалици у пуњачу након сваког позива.
- ◆ Увек поновите процедуру пуњења и пражњења уколико уклоните батерије из слушалице и поново их вратите.
- ◆ Батерије се могу загрејати током пуњења. Ово није опасно.
- ◆ Након неког времена капацитет пуњења батерија ће опасти из техничких разлога.

- ▶ Оставите слушалицу у бази током **6.5 сати**.

Пажња

Слушалица мора бити постављена на своју Gigaset базу или базу за пуњење.

- ▶ Након пуњења, уклоните слушалици са базе и вратите је тек када су батерије **потпуно празне**.

Подешавање датума и времена

Подесите датум и време како би долазним позивима могли бити додељени тачан датум и време, као и да омогућите употребу будилника.

MENU ▶ **Подешавања** ▶ **OK** ▶ **Датум/Време** ▶ **OK** ▶ **Датум** ▶ (унесите дан, месец и годину у 6-цифреном формату) ▶ **OK** ▶ **Време** ▶ (унесите сате и минуте у 4-цифреном формату) ▶ **OK** (прикажи поруку: **Сачувано**)
▶ (притисните и држите за повратак у статус мировања)

Када уносите време и датум, можете померати позицију уноса на лево или на десно притиском на горе или на доле на управљачком тастеру .

Пажња

Ако ваш телефон прими датум и време током приказа долазног позива (нпр. преко вашег мрежног провајдера, рутера или PABXs), ви можете да одредите да ли ови подаци треба да се копирају на телефон:

- ▶ Притисните редослед тастера: **MENU** ▶ ▶ ▶ ▶ ▶ ▶ ▶ **OK**
- Приказује се следеће; тренутно подешавање трепери:
- ▶ Притисните један од следећих тастера да би навели када се ови подаци копирају на ваш телефон:
 Никада
или **једанпут**, у случају да датум/време није подешен на телефону или **увек**
- Приказан је ваш избор (нпр. 2):
▶ Притисните дисплеј тастер **OK**.

Активирање/деактивирање слушалице

Притисните и држите тастер за активирање или деактивирање слушалице. Ако деактивирану слушалицу ставите у базну станицу или базу за пуњење, она ће се аутоматски активирати након приближно 30 секунди.

Ако скинете слушалицу са базе/базе за пуњење, дисплеј се гаси на кратко.

Телефонирање

Екстерни позиви и завршетак позива

Спомни позиви су позиви кроз јавну телефонску мрежу.

(Унесите број телефона) ► .

Број се позива. (Или можете прво притиснути и држати тастер за разговор [тон бирања] а затим унети број.) Током позива јачину звука у слушалици можете подесити помоћу и подесити јачину звучника са .

За крај позива/отказивање бирања: Притисните тастер за крај позива .

Можете аутоматски убацити позивни код мрежног провајдера пре било ког телефонског броја (→ Страна 5).

Прихваташе позива

Притисните тастер за разговор да бисте прихватили позив.

Када је Аутом. одг. активиран (видети Стабло менија → Страна 14), једноставно извадите слушалици из базне станице/базе за пуњење.

Идентификација долазне линије (CLI)

Када примате долазни позив, број позиваоца ће бити приказан на дисплеју слушалице; име позиваоца ће бити приказано ако је сачувано у именику.

Предуслови:

- 1 Тражили сте од мрежног провајдера да се број позиваоца (CLIP) приказује на екрану слушалице.
- 2 Позиваоц је тражио од мрежног провајдера да његов број може бити идентификован (CLI).

Спомни позив се појављује на дисплеју ако нисте тражили идентификацију долазне линије, Задржан се приказује ако је позиваоц задржао CLI, а Недоступан се појављује ако CLI није захтеван.

Рад без употребе руку (само код Gigaset A220/A220A)

У режиму рада без употребе руку, активиравате звучник тако да позиваоца можете чути а да не држите слушалицу крај увета. У току позива и приликом слушања телефонске секретарице (само код Gigaset A220A) активиравате или деактивиравате режим рада без употребе руку притиском на тастер за рад без употребе руку .

За упутства о подешавању јачине звука у режиму за разговор без употребе руку, погледајте → Страна 13.

Аутоматски предизбор мрежног провајдера

Можете сачувати позивни број (број предизбора) који се аутоматски ставља испред бројева када их позивате. Ако, на пример, желите да направите међународни позив путем посебних мрежних провајдера, можете овде сачувати релевантни позивни број.

На "Са предселек." листи, наведите позивне бројеве или прве цифре позивних бројева које желите да доделите броју предизбора.

На "Без предселек." листи, унесите изузетке, ако постоје, за "Са предселек." листу.

Пример:

Бр. предселек.	0999
Са предселек.	08
Без предсел.	081 084

Сви бројеви који почињу са 08 изузев 081 и 084 позивају се помоћу унапред изабраног броја 0999.

Број телефона	Бирани број
07112345	► 07112345
08912345	► 0999 08912345
08412345	► 08412345

Унесите унапред изабрани број путем менија (→ Страна 14).

Трајно декативирање предизбора: Обришите број за предселекцију .

Привремено отказивање предизбора

(притисните и држите) ► MENU ► Предсел. иск. ► OK ► (унеси број) или (користи број из именика) ► број се бира без предизбора.

Коришћење именика и листи

Именик

За отварање именика: притисните контролни тастер .

Можете да снимите до 50 (A120/A120A) или 80 (A220/A220A) телефонских бројева (максимално 22 цифре) са одговарајућим именима (максимално 14 знакова). Унесите слова/знакове → Страна 11.

Меморисање првог броја у именик

► Нови унос? ► OK ► (унеси број) ► OK ► (унеси име) ► OK

Меморисање још бројева у именик

► MENU ► Нова ставка ► OK ► (унеси број) ► OK ► (унеси име) ► OK

Одабир уноса из именика

Отворите именик са . На располагању су вам следеће опције:

- ◆ Употребите да листате кроз унос док тражено име не буде селектовано.
- ◆ Унесите прво слово имена и листајте до уноса са , ако је потребно.

Позивање из именика

► (одаберите унос) ►

Коришћење других функција

► (одаберите унос) ► MENU

Следеће функције се могу одабрати помоћу : Нова ставка/Прикажи број/Измени ставку/Користи број/Обриши ставку/Пошаљи ставку/Обриши листу/Пошаљи листу/Пречица

Слање именика на другу слушалицу

Предуслови:

- ◆ Пријемне и предајне слушалице морају бити регистроване на исту базну станицу.
- ◆ Друга слушалица и базна станица могу послати и примити уносе именика.

► (одабир уноса) ► MENU ► Пошаљи ставку/Пошаљи листу ► OK
► (унесите интерни број пријемне слушалице) ► OK

Коришћење тастера за пречице

Уносе из именика можете доделити тастерима 2-9:

► (одаберите унос) ► MENU ► Пречица ► OK

► (одаберите тастер) ► OK or (притисните тастер којем желите да доделите унос)

За бирање, притисните и држите жељени тастер пречице.

Листа последњих бираних бројева

Ова листа садржи десет последњих позваних бројева.

Бирање са листе последњих бираних бројева

(притисните кратко) ► (одаберите унос) ►

Рад са уносима у листи последњих бираних бројева

(притисните кратко) ► (одаберите унос) ► MENU

Следеће функције се могу одабрати помоћу : Користи број/Копир. у имен./Обриши ставку/Обриши листу

Листа позива/телефонска секретарица/мрежно сандуче листа

Притисните MENU ► Поруке ► OK, да бисте отворили преглед листе. Ако имате нове поруке, приказују се само листе са новим порукама. Скролујте кроз листе притискањем .

Саветодавни тон се оглашава чим се нови унос јави у листи позива/листи телефонске секретарице/листи мрежног сандучета. **Нове поруке** на дисплеју.

Пажња

Ако су позиви сачувани у мрежном сандучету, при одговарајућим подешавањима, добијете поруку (у зависности од Вашег мрежног провајдера).

Листа позива

Предуслови: CLIP (→ Страна 5)

У зависности од типа листе, листа позива садржи (→ Страна 14) позиве на које је одговорено, пропуштене позиве и позиве снимљене са телефонске секретарице (само кодA120A/A220A).

У зависности од подешеног типа листе, сви бројеви последњих 25 долазних позива се чувају или се чувају само пропуштени позиви.

Отворите листу позива

MENU ► Поруке ► OK ► ЛистаПоз

Листа позива се приказује на следећи начин:

Број нових уноса + број старих, прочитаних уноса | ЛистаПоз 01+02 |

Притисните OK да бисте отворили листу.

Последњи долазни позив се приказује. Ако је потребно, употребите да бисте одбрали још један унос.

Коришћење других функција

(одаберите унос) ► MENU

Следеће функције се могу одабрати помоћу : Обриши ставку/Копир. у имен./Датум/Време/Статус/Обриши листу

Позивање позиваоца са листе позива

MENU ► Поруке ► ЛистаПоз 01+02 ► OK ► (одаберите унос) ►

Листа телефонске секретарице (само кодA120A/A220A)/листа мрежног сандучета

Можете да користите ове листе да бисте слушали поруке на телефонској секретарици (видети "Пуштање/брисање порука" → Страна 7) или мрежном сандучету (→ Страна 9).

Рад са телефонском секретарицом (само код A120A/A220A)

Телефонска секретарицом се рукује помоћу слушалице. Поруку можете снимити једино коришћењем слушалице. Та порука се користи уколико не постоји снимљена лична порука корисника телефона.

Ако је меморија пунा, **Меморија пун!** се приказује на дисплеју а телефонска секретарица се аутоматски искључује. Када избришете стварне поруке, поново се аутоматски активира.

Телефонска секретарица је већ унапред подешена у фабрици. Извршите лична подешавања користећи слушалицу.

Како поставити време одлагања (период времена након кога би желели да телефонска секретарица одговори на позив), и како поставити дужину снимања и активирати преглед позива у току снимања, видети преглед менија → Страна 14.

Активирање/деактивирање телефонске секретарице.

MENU ▶ [1] Говорна пошта ▶ **OK** ▶ [2] Тел. секр. ▶ **OK** (✓ = укључено)

Када укључите телефонску секретарицу, икона се појављује на дисплеју.

Снимање Ваше личне најавне поруке

MENU ▶ [1] Говорна пошта ▶ **OK** ▶ [2] Најаве ▶ **OK** ▶ Сним. најаве ▶ **OK** ▶ Сним. после **OK** ▶ **OK**

Чујете тон спремности (кратак тон). Сада изговорите Вашу поруку (најмање 3 секунде). Притисните **OK** за потврду или притисните или да одбијете снимање. Након снимања, у сврху контроле, чућете снимљену најаву.

Обратите пажњу:

Снимање се завршава аутоматски када истекне максималних 170 секунди за снимање или ако постоји прекид у говору дужи од 2 секунде.

Преслушавање или брисање најава

Видети преглед менија → Страна 14.

Пуштање/брисање порука

Постоји три начина да започнете репродукцију порука на телефонској секретарици.

◆ Почните репродукцију поруке преко Говорна пошта менија:

MENU ▶ [1] Говорна пошта ▶ **OK** ▶ [2] Послуш. поруке ▶ **OK**

Ако сте унели број мрежног сандучета још увек требате да изаберете телефонску секретарицу:

▶ [2] Тел. секр. ▶ **OK**

◆ Почните репродукцију порука преко листе телефонске секретарице: **MENU** ▶ Поруке ▶ **OK** ▶ [2] ГовПошта

Листа се приказује на следећи начин:

| ГовПошта01+02 |

Број нових порука + број старих, преслушаних порука

Притисните **OK** да бисте отворили листу.

◆ Брз приступ телефонској секретарици:

Да би сте приступили телефонској секретарици, једноставно притисните и држите тастер . Интегрисана телефонска секретарица је већ унапред подешена у фабрици. Међутим, уколико сте подесили мрежно сандуче за брз приступ, можете променити ово подешавање (→ Страна 14).

Ако имате нових порука, преслушавање ће почети од прве нове поруке, у супротном од прве стварне поруке.

само **Gigaset A220A**: Звучник на слушалици се укључује аутоматски. Можете га искључити помоћу тастера за режим рада без употребе руку .

Порука се састоји од

- ◆ заглавља поруке (број/датум/време) и
- ◆ тело поруке (снимљени текст).

Заглавље се прво пушта, а затим тело. Приказује се телефонски број или име.

Заустављање и контролисање преслушавања

Контролисање преслушавања зависи од временског тренутка у ком се притиска одговарајући тaster.

Током преслушавања поруке:

Паузирање преслушавања. Притисните поново за наставак.

или Током репродукције заглавља поруке: Повратак на почетак претходне поруке. Прескаче уназад са прве поруке вас доводи до последње поруке.

Током репродукције заглавља поруке: Повратак на почетак текуће поруке.

или Повратак на почетак текуће поруке. Прескаче унапред са последње поруке вас доводи до прве поруке.

Током репродукције заглавља поруке: Прескачи заглавље.

Током репродукције заглавља поруке: Повратак на почетак наредне поруке. Прескаче унапред са последње поруке вас доводи до прве поруке.

Додатне функције током репродукције поруке

Притисните дисплей тастер MENU. Заустављање преслушавања.
Изаберите одговарајућу функцију уз помоћ : Бирање броја/Настави/Звук слушал./Копир. у имен./Обр. све старо

Брисање појединачних порука

Током преслушавања: Притисните тастер или тастер дисплеја C.

Брисање свих старих порука

Током преслушавања или паузе:

MENU Обр. све старо (Потврдите ситуарносни промпт)

Прихваташе позива са телефонске секретарице

Можете да прихватите позив док телефонска секретарица снима поруку позиваоца:

MENU Прихвати

Позив можете такође прихватити тако што ћете:

- ◆ притиснути тастер за говор
- ◆ уклонити слушалицу са базе/пуњача (ако је Аутом. одг. активирано
→ Страна 14)

Пажња (Gigaset A220A)

Када је Праћ. позива преко слушалице активирано и када позив већ може да се чује на слушалици, позив једино можете прихватити преко MENU Прихвати Притиском на тастер за разговор/тастер за рад без употребе руку се само активира или деактивира режим за рад без употребе руку.

Снимање престаје и можете разговарати са позиваоцем.

Подешавање језика

Можете променити језик гласовног промпта и подразумевану најаву.

MENU Говорна пошта Језик (избор језика)

Управљање када сте у покрету (даљинско управљање)

Можете проверити своју телефонску секретарицу са било ког телефона (хотелског, из говорнице, итд.).

Предуслови:

- ◆ Променили сте системски PIN да не буде фабричка вредност 0000
→ Страна 14.
- ◆ Телефон који употребљавате за даљинско управљање има тонско бирање (DTMF) тј. чујете различите тонове када притискате тастере.

Позивање телефонске секретарице и преслушавање порука

(Бирајте свој број.) Када чујете своју најаву, притисните и унесите системски PIN.

Следећи тастери се употребљавају за управљање:

- 1 Током најаве броја/датума/времена: Повратак на почетак претходне поруке.
- 2 Током преслушавања поруке: Враћате се на почетак текуће поруке.
- 3 Заустављање преслушавања. Притисните поново за наставак.
- 4 Пребацивање на следећу поруку.
- 0 Брисање текуће поруке.

Активирање телефонске секретарице

(Бирајте свој број и оставите да телефон звони док не чујете поруку: „Молимо унесите PIN“

(Унесите системски PIN)

Ваша телефонска секретарица је активирана. Обавештава Вас колико времена је остало у меморији. Поруке се затим пуштају. Телефонска секретарица се не може деактивирати удаљеном везом.

Мрежно сандуче

Мрежно сандуче је телефонска секретарица Вашег мрежног провајдера унутар мреже. Више информација можете добити од свог провајдера. Не можете користити мрежно сандуче осим ако сте **тражили** ту услугу од вашег мрежног провајдера.

Да бисте брзо и лако користили мрежно сандуче путем листе мрежног сандучета (→ Страна 6), мени (→ Страна 14) и да бисте користили брз приступ путем тастера (→ Страна 1), потребно је да унесете број у Ваш телефон:

MENU ▶ Говорна пошта ▶ **OK** ▶ Мрежно санд./Мреж. санд. ▶ (унести број) ▶ **OK**

Лоцирање слушалице ("Пејџинг")

Слушалицу можете лоцирати помоћу базе.

▶ **Кратко** притисните тастер за регистрацију/пејџинг на бази (→ Страна 1). Све слушалице ће истовремено зазвонити („пејџинг“) чак и ако им је звук звона деактивиран. Прекид пејџинга: **Кратко** притисните тастер за регистрацију/пејџинг на бази (→ Страна 1) и/или притисните тастер за разговор или тастер за крај разговора на слушалици.

Ручна регистрација слушалица

Можете регистровати до четири слушалице на Вашу базну станицу. **Свака додатна слушалица** мора бити регистрована на исту базну станицу како би исправно радила!

1) На слушалици

MENU ▶ Подешавања ▶ **OK** ▶ Слушалица ▶ **OK** ▶ Пријава слуш. ▶ Унеси PIN основног система (подразумевано подешавање: 0000) ▶ **OK**
▶ Регистрација се приказује.

2) На бази

У року од 60 секунди притисните и **држите** тастер за регистрацију/пејџинг (→ Страна 1) на бази отприлике 3 секунде.

Регистрација траје отприлике 1 минут. Слушалици се додељује најмањи расположиви интерни број (1-4). Ако су интерни бројеви 1-4 већ додељени другим уређајима, број 4 ће бити пребрисан.

Одјава слушалица

Можете одјавити све остале слушалице са сваке регистроване Gigaset слушалице.

MENU ▶ Подешавања ▶ **OK** ▶ Слушалица ▶ **OK** ▶ Одјава сл. ▶

Изаберите интерни број слушалице коју желите да одјавите. Слушалица коју тренутно користите је приказана са <. ▶ **OK** ▶ Унесите PIN основног система (подразумевано подешавање: 0000) ▶ **OK**

Коришћење више слушалица

Интерно телефонирање

Интерни позиви су бесплатни позиви других слушалица које су регистроване на исту базну станицу.

2 слушалице су регистроване

Притисните дисплеј тастер INT, друга слушалица се позива.

Више од 2 слушалице су регистроване

Позивање одређене слушалице

INT ▶ (1...4, унесите интерни број слушалице) или
INT ▶ (одаберите интерни страну) ▶ **OK** или ▶ слушалица се позива

Позивање свих слушалица (групни позив)

INT ▶ или INT ▶ Позови све ▶ **OK** или ▶ све слушалице се позивају
Када друга страна прихвати позив, можете разговарати. За крај позива притисните .

Интерни консултациони позив/пребацивање позива

Разговарате са **екстерним** саговорником. Притисните INT тастер и позовите једну или све слушалице. Екстерни саговорник чује музику на чекању. Када интерни учесник одговори: Ако је потребно, најавите екстерни позив.

Или притисните тастер за крај позива (позив се пребације на интерног саговорника), или press the display key . Поново сте повезани са екстерним саговорником.

Када пребацијете позив можете притиснути тастер за крај разговора и пре него што интерни корисник прихвати позив.

Слушање екстерног позива

У току је екстерни позив. Интерни учесник може слушати овај позив и укључити се у разговор (конференција). Предуслов: Слушање функција мора бити активирана.

Активирање/деактивирање слушања

MENU ▶ [?] Подешавања ▶ OK ▶ [?] База ▶ OK ▶ [?] Слушање ▶ OK
(✓ = укључено)

Интерно слушање (конференција)

Желите да слушате постојећи екстерни позив. Кратко притисните и држите тастер []. Можете да слушате позив. Сви учесници чују сигнални тон.

За завршетак: притисните тастер за крај разговора []. Сви учесници чују сигнални тон.

Ако први интерни учесник притисне тастер за крај разговора [], слушалица која је "слушала" остаје повезана са екстерним учесником.

Подешавање будилника

Активирање/деактивирање будилника

MENU ▶ [?] Будилник ▶ OK ▶ Активирање ▶ OK (✓ = укључено)

Када је активирано: ▶ [] (Подесите време буђења) ▶ OK

Када се аларм огласи, притисните било који тастер да бисте га искључили на 24 сата. Ако је будилник подешен, икона будилника [] ће се појавити на екрану и време буђења ће бити приказано уместо датума.

Подешавање времена за буђење

MENU ▶ [?] Будилник ▶ OK ▶ [?] Време буђења ▶ OK

Унесите време буђења у часовима и минутима, затим притисните OK.

Подешавање телефона

За детаље о томе како подесити аудио, видети стабло менија → Страна 14.

За детаље о подешавању системског PIN на базној станици, видети стабло менија → Страна 14.

Промена језика дисплеја

MENU ▶ [?] Подешавања ▶ OK ▶ [?] Слушалица ▶ OK ▶ [?] Језик ▶ OK ▶ [?]
(избор језика) ▶ OK

Тренутни језик је означен са ✓.

Уколико случајно одаберете језик који не разумете:

MENU ▶ [5 min] [2 sec] [1 sec] (притискајте тастере један за другим) ▶ [?]
▶ OK

Активирање/деактивирање музике на чекању

Можете омогућити да екстерни учесници чују музику у случају интерног позива и током трансфера позива.

MENU ▶ [*] [#] [0 sec] [5 min] [#] [1 sec] [7 min] ▶ Број за тренутно подешавање трепери:
0 = искључено; 1 = укључено ▶ унеси број ▶ OK.

Режим репетитора

Са репетитором можете појачати дomet ваше базне станице. Потребно је да активијрате режим репетитора (→ Страна 14). Режим репетитора и Без зрачења режим (→ Страна 14) један другог поништавају.

Ресетовање слушалице

Можете ресетовати индивидуална подешавања и промене које сте направили. Уноси у именик, листе позива и регистрација слушалице на базну станицу ће бити задржани.

MENU ▶ [?] Подешавања ▶ OK ▶ [?] Слушалица ▶ OK ▶ [?] Ресет слушал. ▶ OK
▶ Ресет? ▶ OK

Откажите ресетовање помоћу [].

Ресетовање базне станице

Приликом враћања фабричких подешавања Без зрачења режим се деактивира, појединачна подешавања се ресетују и све листе се бришу.

Датум и време остају. Телефонска секретарица (само код A120A/A220A) спремна је за коришћење приближно 15 секунди након што се база ресетује.

Ресетовање базе путем менија

Слушалице су и даље пријављене, системски PIN није ресетован.

MENU ▶ [?] Подешавања ▶ OK ▶ [?] База ▶ OK ▶ [?] Ресет базе ▶ OK ▶ Ресет?
▶ OK

Ресетовање базе помоћу дугмета на бази

Све слушалице се одјављују и системски PIN се ресетује на оригинални код 0000.

Урадите следеће кораке: Искључите кабл за напајање из базе. Држите притиснут тастер за регистрацију/пејџинг на бази (→ Страна 1) и у исто време поново укључите кабл за напајање у базу. Држите тастер притиснутим барем 5 секунди.

Руковање базном станицом на PABX

Руковање рутером

Приликом руковања Gigaset на аналогном порту рутера можете да смањите проблеме са ехом активирањем Еко режим (→ Страна 14). Ако немате проблема са ехом, ова функција се треба деактивирати.

Рад на PABX

Следећа подешавања су неопходна само када их ваш PABX захтева; погледајте PABX корисничко упутство.

Када уносите цифре, унесите их **полако** једну за другом.

Промена режима бирања

MENU ► **Broj za тренутно подешавање трепери:**
0 = тонско бирање (DTMF); 1 = пулсно бирање (DP) ► унесите број ► OK.

Подешавање поновног позивања

MENU ► **Broj за тренутно подешавање трепери:**
0 = 80 ms; 1 = 100 ms; 2 = 120 ms; 3 = 400 ms; 4 = 250 ms; 5 = 300 ms; 6 = 600 ms;
7 = 800 ms ► унесите број ► OK.

Промена паузе након заузимања везе

Можете поставити дужину паузе која је убачена између притиском на тастер за разговор и слањем телефонског броја.

MENU ► **Broj за тренутно подешавање трепери:**
1 = 1 сек.; 2 = 3 сек.; 3 = 7 сек. ► унесите број ► OK.

Промена паузе након тастера повратног позива

MENU ► **Broj за тренутно подешавање трепери:**
1 = 800 ms; 2 = 1600 ms; 3 = 3200 ms ► унесите број ► OK.

Додатак

Уношење слова/знакова

Стандардни карактери

Притисните релевантни тастер приказани број пута.

Кратко притисните тастер тараба да бисте преабилиси са "Abc" на "123" режим, са "123" на "abc" режим и са "abc" на "Abc" режим.

1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
1		\$		¤										
a	b	c	d	e	f	z	л	й	и	к				
g	h	i	4	5	6	н	и	о						
j	k	l	5											
m	n	o	б	ц	с	у	т	ф	х					
р	q	г	7	я										
т	у	в	8	ъ	щ	ы								
w	х	у	9	э	ж	е								
.	,	?	!	0	+	-	:		"	'	;			
*	/	()	<	=	>	%							
#	@	\	&	§										

1) Размак

Спецификације

Батерије

Технологија: Никл-метал-хидрид (NiMH); Величина: AAA (Micro, HR03); Напон: 1.2 V; Капацитет: 450 - 1000 mAh

Опште спецификације

DECT стандард	је подржан
GAP стандард	је подржан
Распон радио фреквенције	1880–1900 MHz
Снага трансмисије	10 mW, просечна снага по каналу
Домет	до 300 м на отвореном, све до 50 м унутар зграда
Напајање базне станице	230 V ~/50 Hz
Радни услови током употребе	+5 °C до +45 °C, 20% до 75% релативне влажности
Потрошња базне станице	A120/A120A A220/A220A
У режиму припремности (standby)	
– Слушалица у базној станици	прибл. 1,0 W
– Слушалица ван базне станице	прибл. 0,8 W
Током позива	прибл. 1,0 W
	прибл. 1,2 W
	прибл. 1,0 W
	прибл. 1,2 W

Питања и одговори

Ако имате било каква питања о коришћењу вашег телефона, посетите наш сајт на www.gigaset.com/service ради 24-часовне подршке. Табела у даљем тексту садржи листу најчешћих проблема и могућих решења за те проблеме.

Проблем	Узрок	Решење
Ништа се не појављује на дисплеју.	Слушалица није укључена. Батерије су празне.	Притисните тастер за крај позива током отприлике 5 секунди или ставите слушалицу у базну станицу. Напуните или замените батерије.
Нема бежичне конекције до базне станице, База трепери на дисплеју.	Слушалица је ван домета базне станице. Слушалица није регистрована Базна станица није укључена.	Померите слушалицу ближе базној станици. Региструјте слушалицу → Страна 9. Проверите утичници напајања на базној станици → Страна 3.
Не можете чути звоно/звук слободне линије са фиксне мреже.	Телефонски кабл који је стигао са апаратом није употребљен или је замењен новим каблом са погрешно повезаним жицама у пријеучку.	Уверите се да су конектори правилно повезани када купујете кабл у продавници: 3-4 додељена телефонска кабла/EURO CTR37.
Оглашава се тон грешке након упита за системски PIN, заборављен је PIN.	Системски PIN који сте унели није исправан.	Ресетујте системски PIN на фабричку вредност 0000 → Страна 10. Све слушалице су дерегистроване. Сва подешавања су ресетована. Све листе су обрисане.

Додир са течностима

Уколико слушалица дође у контакт са течношћу:

- Одмах искључите слушалицу и уклоните батерије.**
 - Оставите слушалицу док сва течност не исцури.
 - Тапкањем осушите све делове, затим ставите слушалицу са отвореним одељком за батерије и са тастатуром на доле, на сувом топлом месту **најмање 72 часа** (не у микроталасну и сл.).
 - Немојте поново укључивати слушалицу све док није сасвим сува.**
- Када се у потпуности осушила, мораће нормално опет да је користите.

Помоћ и подршка корисницима

Имате ли питања? Као корисник Gigaseta, можете добити опширну сервисну подршку. Можете брзо пронаћи помоћ у **корисничком упутству које се налази на приложеном CD-у**, као и на **сервисној страници Gigaset портала**.

Молимо вас региструјете ваш телефон одмах након куповине на www.gigaset.com/rs/service то ће нам омогућити да вам пружимо још бољу подршку у случају питања или жалби у гарантном року. Ваш лични налог вам омогућава да директно путем email-а контактирате нашу сервисну подршку. У константно ажурираном online сервису на www.gigaset.com/rs/service можете пронаћи:

- ◆ Детаљне информације о нашим производима
- ◆ Најчешћа постављена питања и одговоре
- ◆ Кључна реч за претрагу и брже проналажење тема
- ◆ База компатабилности: Сазнајте које се базне станице и слушалице могу комбиновати.
- ◆ Упоређивање производа: Упоредите карактеристике више производа истовремено.
- ◆ Преузмите корисничко упутство и тренутну верзију софтвера
- ◆ E-mail контакт ка корисничком сервису

За компликованија питања или личне консултације наш сервис је доступан преко **телефона**.

Овде можете добити стручно саветовање у вези инсталације, рада и конфигурације.

Hotline Србија 0800 222 111

Бесплатан позив за позиве са фиксног телефона.

Напомињемо да уколико Gigaset производ није продат од стране овлашћеног дилера на националној територији, постоји могућност да производ не буде у потпуности компатibilan са националном телефонском мрежом. Јасно је означено на кутији поред CE знака за коју земљу/земље је опрема развијена. Уколико се опрема користи на начин супротан наведеном савету, упутству за коришћење на самом производу, то може утицати на услове гаранције или на гаранцију потраживања (поправку или замену производа). Да би остварио право на гаранцију, од купца производа се тражи да поднесе рачун који доказује датум куповине (датум почетка гаранције) и врсту робе која је купљена.

Одобрење

Овај је уређај намењен за аналогне линије телефонске мреже.

Потребно је узети у обзор захтеве карактеристичне за државу.

Ми, Gigaset Communications GmbH, изјављујемо да овај уређај задовољава најважније захтеве и друге законске прописе наведене у Директиви 1999/5/EU.

Копија Изјаве о усклађености је доступна на интернет адреси:

www.gigaset.com/docs

CE 0682

Животна средина

Наша изјава о заштити животне средине

Ми, Gigaset Communications GmbH, сносимо друштвену одговорност и активно смо посвећени бољем свету. Наше идеје, технологије и акције служе људима, друштву и човековој околини. Циљ наших глобалних активности је да се обезбеде одрживи животни ресурси за човечанство. Ми смо посвећени одговорности за своје производе током целог њиховог века трајања. Утицај производа на човекову околину, укључујући њихову израду, набавку, дистрибуцију, употребу, сервисирање и одлагање је већ вреднован током дизајна производа и процеса.

Даље информације о производима и процесима који не штете окolini можете наћи на Интернету на адреси www.gigaset.com.

Систем управљања у складу са околином



Gigaset Communications GmbH је сертификован по међународним стандардима ISO 14001 и ISO 9001.

ISO 14001 (животна средина): Сертификован од септембра 2007. од стране TV SD Management Service GmbH.

ISO 9001 (кавалитет): Сертификован од 17. фебруара 1994., од стране TV SD Management Service GmbH.

Одлагање

Батерије не треба бацати у обично кућно смеће. Поступте локалне прописе за одлагање отпада, о којима се можете распитати код локалних надлежних установа или код продавца од кога сте купили производ.

Сва електрична и електронска опрема мора се одлагати одвојено од обичног кућног смећа користећи места означена за то од стране надлежних локалних власти.



Ако је на производу приказан симбол прекрижене канте за смеће тада је производ покрiven Европском директивом 2002/96/EC.

Правилно одлагање и одвојено прикупљање смећа сачињеног од коришћених уређаја иде у прилог заштите животне средине и здравља. То је предуслов за рециклажу и поновну употребу коришћених електричних и електронских уређаја.

За даље информације о одлагању коришћене опреме контактирајте локалне органе власти, комуналну службу или дилера код кога сте купили опрему.

Преглед менија

Ваш телефон поседује широку лепезу функција. Оне су понуђене у облику менија. За избор функције док је телефон у **стану мировања**, притисните **МЕНИ** (отвара мени), користите контролни тастер за листање до функције коју желите и притисните **OK** за потврду.

За повратак у статус мировања: притисните и држите тастер.

Неке од функција које су описане у овом корисничком упутству нису доступне у свим земљама.

Поруке → Страна 6

Будилник

Активирање	→ Страна 10
------------	-------------

Време буђења	→ Страна 10
--------------	-------------

Подеш. звука

Звук слушал.
(Gigaset A120/
A120A)

Може да се подеси на један од 5 нивоа.

Звук слушал.
(Gigaset A120/
A120A)

Слушалица/Звучник

Јачина звона

5 нивоа + крещендо ("crescendo") је на располагању.

Мелодија

Спољни позиви/Интер. поз./Будилник

Тон препор.

укупично/искључено

Слаба бат.

укупично/искључено

Тон мелодије

укупично/искључено

Говорна пошта

Послуш. поруке

Мреж. санд. ** → Страна 9

Тел. секр. ** → Страна 7

→ Страна 7

Праћ. позива *
(Gigaset A120/
A120A)

Укупчите/искључите проверавање поруке која се снима на слушалици (режим рада без употребе руку). **Предуслов:** бар једна слушалица са могућности рада без употребе руку је регистрована.

Деактивирајте проверавање само за **тренутно снимање**: притисните тастер за крај разговора

Најаве *

Сним. најаве/Репрод. најаве/Обриши најаву → Страна 7

Дужина поруке *

Максимум/1 минут/2 минута/3 минута

Преузим. поз *

Одмах/10 с/18 с/30 с

Аутоматски Ако нема нових порука телефонска секретарица прихвата позив након **18 секунди**. Ако постоје нове поруке, телефонска секретарица прихвата позив након само **10 секунди**.

Мрежно санд. *

→ Страна 9

Мреж. санд. ***

→ Страна 9

Подеси таст. 1 *

Мреж. санд.

Тел. секр.

Језик *

→ Страна 8

* Само база са телефонском секретарицом

** Само базаса телефонском секретарицом и ако је број мрежног поштанског сандучета унет.

*** Само база без телефонске секретарице.

Доделите тастер мрежном поштанском сандучету.
(у статусу мирувања, притисните и држите тастер за бирање.)
→ Страна 9

Доделите тастеру телефонску секретарицу
(у статусу мирувања, притисните и држите тастер за бирање.)
→ Страна 7

Подешавања

Датум/Време

→ Страна 4

Слушалица

Језик → Страна 10

Аутом. одг.

→ Страна 5

Пријава слуш.

→ Страна 9

Одјава сп.

→ Страна 9

Ресет слушал.

→ Страна 10

База

Тип листе поз.

→ Страна 6

PIN система

Промени системски (подразумевано:
0000)

Ресет базе

→ Страна 10

Додатне фун.

Репетитор → Страна 10

Еко режим

видети „Руковање
рутером“ → Страна 11

ECO DECT

→ Страна 1

Слушање

Без зрачења

укупично/искључено

→ Страна 10

Предселекција

Бр. предселек./Са предселек./
Без предсел. → Страна 5



A31008 - M2401 - R601 - 1 - TK19

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a
D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2012
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.
www.gigaset.com
This user guide is made from 100% recycled paper.